

Wednesday, January 1, 2020

**The Circumcision of our Lord, God and Savior Jesus Christ, and Memory of our Father among the saints Basil the Great, Archbishop of Caesarea in Cappadocia**

*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Μορφὴν ἀναλλοιώτως...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Περιτομῆς (παρ. 2)  
Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ σαρκὶ περιτμηθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Μορφὴν ἀναλλοιώτως...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ σαρκὶ περιτμηθείς, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Μορφὴν ἀναλλοιώτως...  
Απ. Ἅγιου. Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Ό τῶν ὄλων Κύριος...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Κολ 2:8-12

Ἐὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Λου β' 20-21, 40-52

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)  
Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Μορφὴν ἀναλλοιώτως...

Ἀπόλυσις: Ό ἐν τῇ ὄγδοῃ ἡμέρᾳ σαρκὶ περιτμηθῆναι καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. In essence being God...

Antiphon Verses  
Circumcision (app. 2)

Antiphon 2  
Save us... who were circumcised in the flesh...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
In essence being God...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, who were circumcised in the flesh. ....

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. In essence being God...

Ap. of Saint. Your proclamation...  
Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
For the Feast. As the Master over all...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Feast. Col. 2:8-12

Gospel  
For the Feast. Lk. 2:20-21, 40-52

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)  
In you, O Lady...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
Ap. of Feast. In essence being God...

Dismissal: May He who condescended to be circumcised on the eighth day, for our salvation, Christ our true God,

**Sunday, January 5, 2020 - Mode 4.**  
**Forefeast of Epiphany.**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἑορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος δ'.  
Τὸ φαῖδρὸν...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος δ'. Τὸ φαῖδρὸν...

Απ. Προεόρτιον. Απεστρέφετο ποτε...  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προεόρτιον. Ἐν τοῖς ὁρίζοις...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. πρὸ τῶν Φώτων 2Τι 4:5-8

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. πρὸ τῶν Φώτων Μαρ α' 1-8

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 4.  
When the women...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

Ap. of Forefeast. Jordan River...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
For the Forefeast. To the flowing  
streams...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Sun. before Epiphany 2 Tim. 4:5-8

Gospel  
Sun. before Epiphany Mk. 1:1-8

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Monday, January 6, 2020**

**Holy Epiphany**

*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν

Απ. Ἐορτῆς. Ἐν Ἰορδάνῃ...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων

Τῶν Θεοφανείων (παρ. 3)

Ἀντίφωνον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν Ἰορδάνῃ ὑπὸ

Ἰωάννου βαπτισθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Απολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.

Ἐν Ἰορδάνῃ...

Εἰσοδικόν

Ἐνδογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ  
Θεοῦ, ὁ ἐν Ἰορδάνῃ ὑπὸ Ἰωάννου βαπτισθείς, ...

Απολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον

Απ. Ἐορτῆς. Ἐν Ἰορδάνῃ...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον

Τῆς Ἐορτῆς. Ἐπεφάνης σήμερον...

Ἀντὶ τοῦ Τρισαγίου

Οσοι εἰς Χριστόν...

Ἀπόστολος

Τῆς Ἐορτῆς. Τιτ 2:11-14; 3:4-7

Εὐαγγέλιον

Τῆς Ἐορτῆς. Ματ 3:13-17

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)

Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν

Ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Απ. Ἐορτῆς. Ἐν Ἰορδάνῃ...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἐν Ἰορδάνῃ ὑπὸ Ἰωάννου βαπτισθῆναι  
καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Ap. of Feast. As You were baptized...

Antiphon Verses

Epiphany (app. 3)

Antiphon 2

Save us... who were baptized in the  
Jordan by John...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.

As You were baptized...

Entrance Hymn

Blessed is he who comes in the name of the Lord.  
God is the Lord, and He revealed Himself to us. Save  
us, O Son of God, who were baptized in the Jordan by  
John. ...

Apolytikia after the Entrance

Ap. of Feast. As You were baptized...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion

For the Feast. You appeared today ...

Instead of the Trisagios Hymn

You who have been baptized...

Epistle

For the Feast. Tit. 2:11-14; 3:4-7

Gospel

For the Feast. Mt. 3:13-17

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)

In you, O Lady...

Communion Hymn

The grace of God has appeared

After Communion

Ap. of Feast. As You were baptized...

Dismissal: May He who condescended to be baptized  
by John in the Jordan, for our salvation, Christ our true  
God,

**Sunday, January 12, 2020 - Mode pl. 1.**

**Sunday after Epiphany**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῶν Θεοφανείων (παρ. 3)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν Ἰορδάνῃ ὑπὸ<sup>τ</sup>  
Ἰωάννου βαπτισθείς...  
Ἀντίφωνον Γ' - Απολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἐν Ἰορδάνῃ...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Απολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσόδον  
Ὕχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...  
Απ. Ἐορτῆς. ᘾ En Ἰορδάνῃ...

Τοῦ Ναοῦ [Απολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τῆς Ἐορτῆς. ᘾ Επεφάνης σήμερον...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Κυρ. μετὰ τὰ Φώτα Eph 4:7-13

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. μετὰ τὰ Φώτα Mat 4:12-17

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Απόλυτις: Ὁ ἐν Ἰορδάνῃ ὑπὸ Ιωάννου βαπτισθῆναι  
καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, καὶ  
ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Today has salvation...

Antiphon Verses  
Epiphany (app. 3)

Antiphon 2  
Save us... who were baptized in the  
Jordan by John...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
As You were baptized...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 1. Let us worship the Word...  
Ap. of Feast. As You were baptized...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
For the Feast. You appeared today ...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Sun. after Epiphany Eph. 4:7-13

Gospel  
Sun. after Epiphany Mt. 4:12-17

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He who condescended to be baptized  
by John in the Jordan, for our salvation, and Who rose  
from the dead, Christ our true God,

**Sunday, January 19, 2020 - Mode pl. 2.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. β'.  
Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος πλ. β'. Ἅγγελικαὶ Δυνάμεις...  
Τοῦ Ὁσίου. Τῆς ἐρήμου πολίτης...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Ὕπαπαντῆς. Ὁ μήτραν παρθενικὴν...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΚΘ' Κολ 3:4-11

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. ΙΒ' Λουκᾶ Λου 1ζ' 12 - 19

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...  
Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 2.  
When the angelic...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 2. When the angelic...

For the Devout Man. As a citizen of the  
desert...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Meeting. You sanctified...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
29th Sunday Col. 3:4-11

Gospel  
12th Sun. of Luke Lk. 17:12-19

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, January 26, 2020 - Grave Mode.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἄνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος βαρύς.  
Κατέλυσας...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος βαρύς. Κατέλυσας...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Ὕπαπαντῆς. Ο μήτραν παρθενικὴν...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΛΒ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ 1Τι 4:9-15

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. ΙΕ' Λουκᾶ Λου 1θ' 1 - 10

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Grave Mode.  
By means of Your Cross...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Grave Mode. By means of Your Cross...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Meeting. You sanctified...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
32nd Sunday 1 Tim. 4:9-15

Gospel  
15th Sun. of Luke Lk. 19:1-10

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, February 2, 2020 - Mode pl. 4.**

**The Meeting of our Lord**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Όρθδου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Ὑπαπαντῆς (παρ. 4)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν ἀγκάλαις τοῦ  
Δικαίου Συμεὼν βασταχθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Χαῖρε κεχαριτωμένη...

Εἰσοδικόν  
Ἐγνώρισε Κύριος τὸ σωτήριον αὐτοῦ ἐναντίον  
πάντων τῶν ἐθνῶν. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ  
ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψούς κατῆλθες...  
Ἄπ. Ἐορτῆς. Χαῖρε κεχαριτωμένη...  
Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Ὑπαπαντῆς. Ο μήτραν παρθενικὴν...  
Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Ἐβρ 7:7-17

Εὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Λου 2:22-40  
Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Θεοτόκε ἡ ἐλπίς...

Κοινωνικόν  
Ποτήριον σωτηρίου...  
Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἐν ἀγκάλαις τοῦ δικαίου Συμεὼν  
βασταχθῆναι καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν  
σωτηρίαν, καὶ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Meeting of the Lord (app. 4)

Antiphon 2  
Save us... who were held in the arms of  
righteous Symeon...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Lady full of grace...

Entrance Hymn  
The Lord made known His salvation in the sight  
of all the Gentiles. Save us, O Son of God, risen from  
the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...  
Ap. of Feast. Lady full of grace...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Meeting. You sanctified...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Feast. Heb. 7:7-17

Gospel  
For the Feast. Lk. 2:22-40

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
Theotokos, as the hope...

Communion Hymn  
I will take up the cup...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He who condescended to be held in  
the arms of righteous Symeon, for our salvation, and  
Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, February 9, 2020 - Mode 1.**  
**Leave-taking of the Feast of the Meeting**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Ὑπαπαντῆς (παρ. 4)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν ἀγκάλαις τοῦ  
Δικαίου Συμεὼν βασταχθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Απολυτίκιον τῆς Ἔορτῆς.  
Χαῖρε κεχαριτωμένη...

Εἰσοδικόν  
Ἐγνώρισε Κύριος τὸ σωτήριον αὐτοῦ ἐναντίον  
πάντων τῶν ἐθνῶν. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ  
ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Απολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Απ. Ἔορτῆς. Χαῖρε κεχαριτωμένη...

Κοντάκιον  
Ὕπαπαντῆς. Ό μήτραν παρθενικὴν...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Κυρ. ΛΓ' Τελώνου καὶ Φαρισαίου 2Τι  
3:10-15

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. ΙC' Τελώνου καὶ Φαρισαίου Λου τη  
9-14

Ύμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Θεοτόκε ἡ ἐλπίς...

Κοινωνικόν  
Ποτήριον σωτηρίου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Απόλυσις: Ὁ ἐν ἀγκάλαις τοῦ δικαίου Συμεὼν  
βασταχθῆναι καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν  
σωτηρίαν, καὶ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Meeting of the Lord (app. 4)

Antiphon 2  
Save us... who were held in the arms of  
righteous Symeon...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Lady full of grace...

Entrance Hymn  
The Lord made known His salvation in the sight  
of all the Gentiles. Save us, O Son of God, risen from  
the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 1. The stone had been secured...

Ap. of Feast. Lady full of grace...

Kontakion  
Meeting. You sanctified...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
33rd Sunday (Publican and Pharisee) 2  
Tim. 3:10-15

Gospel  
Sunday of the Publican and Pharisee Lk.  
18:10-14

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
Theotokos, as the hope...

Communion Hymn  
I will take up the cup...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He who condescended to be held in  
the arms of righteous Symeon, for our salvation, and  
Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, February 16, 2020 - Mode 2.**

**Sunday of the Prodigal Son**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν

Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων

Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος β'.

Ὅτε κατῆλθες...

Εἰσοδικόν

Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς

Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον

Ἡχος β'. Ὅτε κατῆλθες...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον

Τοῦ Τριωδίου. Τῆς πατρῷας, δόξης

σου...

Ο Τρισάγιος Ὅμονος

Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος

Κυρ. ΛΔ' τοῦ Ἀσώτου 1Κορ 6:12-20

Εὐαγγέλιον

Κυρ. ΙΖ' τοῦ Ἀσώτου Λου τε' 11-32

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου

Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν

Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Today has salvation...

Antiphon Verses

Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2

Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 2.

When You descended...

Entrance Hymn

Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance

Mode 2. When You descended...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion

From the Triodion. I revolted  
senselessly...

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

34th Sunday (Prodigal) 1 Cor. 6:12-20

Gospel

The 17th Sunday: The Prodigal Son Lk.  
15:11-32

Hymn to the Theotokos

It is truly right...

Communion Hymn

Praise the Lord...

After Communion

We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, February 23, 2020 - Mode 3.**

**Meatfare Sunday**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος γ'.  
Εὐφρατινέσθω...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος γ'. Εὐφρατινέσθω...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Τριωδίου. Ὅταν ἔλθης ὁ Θεός...

Ο Τρισάγιος Ὅμονος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. τῆς Ἀποκρέω 1Κορ 8:8-13 , 9:1-2

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. τῆς Ἀποκρέω Ματ κε' 31-46

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἶνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἴδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 3.  
Let the heavens...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
From the Triodion. When You come  
down...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Meatfare Sunday 1 Cor. 8:8-13; 9:1-2

Gospel  
Meatfare Sunday Mt. 25:31-46

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, March 1, 2020 - Mode 4.**

**Cheesefare Sunday**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος δ'.  
Τὸ φαῖδρὸν...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος δ'. Τὸ φαῖδρὸν...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Τριωδίου. Τῆς σοφίας ὁδηγέ...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. τῆς Τυροφάγου Ρω 13:11-14; 14:1-4

Ἐναγγέλιον  
Κυρ. τῆς Τυροφάγου Ματ Κ' 14 - 21

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 4.  
When the women...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
From the Triodion. O guide to wisdom...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Cheesefare Sunday Rom. 13:11-14;  
14:1-4

Gospel  
Cheesefare Sunday Mt. 6:14-21

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, March 8, 2020 - Mode pl. 1.**

**Sunday of Orthodoxy**

*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Κυρ. Ορθοδοξίας (παρ. 6.)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Τὴν ἄχραντον Εἰκόνα...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...  
Απ. Ἐορτῆς. Τὴν ἄχραντον Εἰκόνα...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Ἐύαγγελισμοῦ. Τῇ ύπερομάχῳ...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Α' τῶν Νηστειῶν Εβρ 11:24-26,  
32-40

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Α' τῶν Νηστειῶν Ιωα α' 43-51  
Ὑμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)  
Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἴδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Sunday of Orthodoxy (app. 6)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
We venerate...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 1. Let us worship the Word...

Ap. of Feast. We venerate...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Annunciation. O Champion General...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
1st Sunday of Lent Heb. 11:24-26, 32-40

Gospel  
1st Sunday of Lent Jn. 1:43-51

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)  
In you, O Lady...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, March 15, 2020 - Mode pl. 2.**  
**Second Sunday of Lent - St. Gregory Palamas**  
*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. β'.  
Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. β'. Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...  
Ἄπ. Ἀγίου. Ὁρθοδοξίας ὁ φωστήρος...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Ἐύαγγελισμοῦ. Τῇ ύπερομάχῳ...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Β' τῶν Νηστειῶν Εβρ 1:10-14, 2:1-3

Ἐύαγγέλιον  
Κυρ. Β' τῶν Νηστειῶν Μαρ β' 1 - 12  
Ὕμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)  
Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 2.  
When the angelic...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 2. When the angelic...

Ap. of Saint. Beacon of Orthodox...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Annunciation. O Champion General...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
2nd Sunday of Lent Heb. 1:10-14; 2:1-3

Gospel  
2nd Sunday of Lent Mk. 2:1-12  
Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)  
In you, O Lady...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, March 22, 2020 - Grave Mode.**  
**Third Sunday of Lent. Veneration of the Cross**  
*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν

Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε... ἥ·

Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφάνων

Τῆς Σταυροπροσκυνήσεως (παρ. 7)

Ἀντίφανον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφανον Γ' - Απολυτάκιον τῆς Ἐορτῆς.

Σῶσον, Κύριε...

Εἰσοδικόν

Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς

Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Απολυτάκια μετὰ τὴν Εἰσόδον

Ὕχος βαρύς. Κατέλυσας...

Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...

Τοῦ Ναοῦ [Ἄπολυτάκιον]

Κοντάκιον

Ἐύαγγελισμοῦ. Τῇ ύπερομάχῳ...

Ἀντὶ τοῦ Τρισάγιου

Τὸν Σταυρόν σου...

Ἀπόστολος

Κυρ. Γ' τῶν Νηστειῶν Εβρ. 4:14-16, 5:1-6

Ἐὐαγγέλιον

Κυρ. Γ' τῶν Νηστειῶν Μαρ. η' 34 – θ' 1

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)

Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν

Ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Ap. of Cross. Save, O Lord, Your people.  
or: Today has salvation...

Antiphon Verses

Lent 3. Ven. of Cross (app. 7)

Antiphon 2

Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.

Save, O Lord, Your people.

Entrance Hymn

Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance

Grave Mode. By means of Your Cross...

Ap. of Cross. Save, O Lord, Your people.

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion

Annunciation. O Champion General...

Instead of the Trisagios Hymn

We venerate Your Cross...

Epistle

3rd Sunday of Lent Heb. 4:14-16; 5:1-6

Gospel

3rd Sunday of Lent Mk. Mark 8:34-38; 9:1

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)

In you, O Lady...

Communion Hymn

O Lord, the light of Your face...

After Communion

Ap. of Cross. Save, O Lord, Your people.

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Wednesday, March 25, 2020**  
**Annunciation of the Most Holy Theotokos**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Σήμερον τῆς σωτηρίας...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Εὐαγγελισμοῦ (παρ. 5)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ δι' ἡμᾶς σαρκωθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Σήμερον τῆς σωτηρίας...

**Εἰσοδικόν**  
Ἐναγγελίζεσθε ἡμέραν ἐξ ἡμέρας τὸ σωτήριον  
τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ δι' ἡμᾶς  
σαρκωθείς, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσόδον  
Απ. Ἐορτῆς. Σήμερον τῆς σωτηρίας...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Τῇ ύπερομάχῳ...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Εβρ 2:11-18

Εὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Λου 1:24-38  
Ὑμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρμὸς θ' Ωδῆς.  
Ἐναγγελίζου γῆ χαράν μεγάλην...

Κοινωνικόν  
Ἐξελέξατο Κύριος τὴν Σιών...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν  
ἡμετέραν σωτηρίαν ἐκ Πνεύματος ἀγίου καὶ Μαρίας  
τῆς Πλαρθένου σαρκωθῆναι καταδεξάμενος, Χριστὸς  
ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. Today is the summary...

Antiphon Verses  
Annunciation (app. 5)

Antiphon 2  
Save us... who were incarnate for us...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Today is the summary...

**Entrance Hymn**  
Proclaim from day to day the salvation of our  
God. Save us, O Son of God, who were incarnate for  
us. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. Today is the summary...

Hymn of the Church [not sung]

**Kontakion**  
For the Feast. O Champion General...

Trisagios Hymn  
Holy God...

**Epistle**  
For the Feast. Heb. 2:11-18

**Gospel**  
For the Feast. Lk. 1:24-38

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
O earth, announce the good tidings...

Communion Hymn  
The Lord has chosen Zion...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He who for us men and for our  
salvation condescended to become incarnate of the the  
Holy Spirit and the Virgin Mary, Christ our true God,  
ο ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

**Sunday, March 29, 2020 - Mode pl. 4.**  
**Fourth Sunday of Lent: St John Climacus**  
*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. δ'.  
Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Ἄπ. Ἀγίου. Ταῖς τῶν δακρύων...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Ἐύαγγελισμοῦ. Τῇ ύπερομάχῳ...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Δ' τῶν Νηστειῶν Εβρ 6:13-20

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Δ' τῶν Νηστειῶν Μαρ θ' 17 - 31

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)  
Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 4.  
You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...

Ap. of Saint. With the rivers...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Annunciation. O Champion General...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
4th Sunday of Lent Heb. 6:13-20

Gospel  
4th Sunday of Lent Mk. 9:17-31

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)  
In you, O Lady...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, April 5, 2020 - Mode 1.**  
**Fifth Sunday of Lent: St. Mary of Egypt**  
*Liturgy of St. Basil the Great*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος α'.  
Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Ἄπ. Ἀγίας. Ἐν σοὶ Μῆτερ ἀκριβῶς...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Ε' τῶν Νηστειῶν Εβρ 9:11-14

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ε' τῶν Νηστειῶν Μαρτ' 32 - 45

Υμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)  
Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 1.  
The stone had been secured...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 1. The stone had been secured...

Ap. of Saint. In you, O Mother...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
5th Sunday of Lent Heb. 9:11-14

Gospel  
5th Sunday of Lent Mk. 10:32-45

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)  
In you, O Lady...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, April 12, 2020**

**Palm Sunday**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν

**Απ. Ἐορτῆς.** Συνταφέντες σοι...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων

Τῶν Βαῖων (παρ. 8)

Ἀντίφωνον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐπὶ πώλου ὄνου  
καθεσθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Απολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.

Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν...

Εἰσοδικόν

Ἐνδογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.  
Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ  
Θεοῦ, ὁ ἐπὶ πώλου ὄνου καθεσθείς, ...

Απολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον

**Απ. Ἐορτῆς.** Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν...

**Απ. Ἐορτῆς.** Συνταφέντες σοι...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον

**Τῆς Ἐορτῆς.** Τῷ θρόνῳ ἐν οὐρανῷ...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος

Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος

Κυρ. τῶν Βαῖων Φλπ 4:4-9

Εὐαγγέλιον

Κυρ. τῶν Βαῖων Ιωα ιβ' 1 - 18

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν...

Κοινωνικόν

Ἐνδογημένος ὁ ἐρχόμενος...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

**Απ. Ἐορτῆς.** Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν...

**Ἀπόλυτις:** Ὁ ἐπὶ πώλου ὄνου καθεσθῆναι  
καταδεξάμενος, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

**Ap. of Feast.** We were buried...

Antiphon Verses

Palm Sunday (app. 8)

Antiphon 2

Save us... who sat on a donkey's colt...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.

To confirm...

Entrance Hymn

Blessed is he who comes in the name of the Lord.  
God is the Lord, and He revealed Himself to us. Save  
us, O Son of God, who sat on a donkey's colt. ...

Apolytikia after the Entrance

**Ap. of Feast.** To confirm...

**Ap. of Feast.** We were buried...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion

**For the Feast.** In heaven...

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

Palm Sunday Phil. 4:4-9

Gospel

Palm Sunday Jn. 12:1-18

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.

God is the Lord, and He appeared to us...

Communion Hymn

Blessed is he who comes...

After Communion

**Ap. of Feast.** To confirm...

**Dismissal:** May He who condescended to sit on the colt  
of a donkey, for our salvation, Christ our true God,

**Thursday, April 16, 2020**

**Holy Thursday**

*Vesperal Liturgy of St. Basil the Great*

Ἐσπερινοὶ ὑμνοὶ ἐκ τοῦ Τριῳδίου

Εἰσοδικόν

Φῶς ἵλαρὸν...

Τὰ Ἀναγνώσματα

Ἀνάγνωσμα Α' Εξ 19:10-19

Ἀνάγνωσμα Β' Ιωβ 38:1-21; 42:1-5

Ἀνάγνωσμα Γ' Ισ 50:4-11

Ο Τρισάγιος Ύμνος

Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος

1 Κορ 11:23-32

Εὐαγγέλιον

Ματ 26 κτλ

Τὸ Χερούβικόν

Του Δείπνου σου... καθάπτερ ὁ Ιούδας.

[Εἰσοδος] Ἄλλ' ὡς ὁ Ληστὴς...

“Υμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)

Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν

Τοῦ Δείπνου σου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Τοῦ Δείπνου σου...

**Ἀπόλυσις:** Ό δι' ὑπερβάλλουσαν ἀγαθότητα ὄδὸν  
ἀριστην τὴν ταπείνωσιν ὑποδείξας, ἐν τῷ νῖψαι τοὺς  
πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ μέχρι σταυροῦ καὶ ταφῆς  
συγκαταβὰς ἡμῖν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

Vespers hymns from the Triodion

Entrance Hymn

Gladsome Light...

The Readings

1st Reading Ex 19:10-19

2nd Reading Job 38:1-21; 42:1-5

3rd Reading Is 50:4-11

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

1 Cor 11:23-32

Gospel

Mt 26 etc

Cherubic Hymn

Receive me today... as did Judas.

[Entrance] But like the Robber...

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)

In you, O Lady...

Communion Hymn

Receive me today...

After Communion

Receive me today...

**Dismissal:** He who in the washing of the feet of His Disciples demonstrated the excellent way of humility through His surpassing goodness, even as far as condescending to the Cross and Grave, Christ our true God,

**Saturday, April 18, 2020**

**Holy Saturday**

*Vesperal Liturgy of St. Basil the Great*

Ἐσπερινοὶ ὑμνοὶ ἐκ τοῦ Τριῳδίου

Εἰσοδικόν

Φῶς ἵλαρὸν...

Τὰ Ἀναγνώσματα

Ἀνάγνωσμα Α' Γεν 1:1-13

Ἀνάγνωσμα Β' Ιωνᾶ 1-4

Ἀνάγνωσμα Γ' Δαν 3:1-50

Τύμνος τῶν Τριῶν Αγίων Παιδῶν

Τὸν Κύριον ὑμνεῖτε, καὶ ὑπερψυχοῦτε εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

Ἄντι τοῦ Τρισαγίου

Οσοι εἰς Χριστόν...

Απόστολος

Ρωμ 6:3-11

Ἄντι τοῦ Ἄλληλούϊα

Ἄναστα, ὁ Θεός, κρίνων τὴν γῆν, ὅτι σὺ καταικληρονομήσεις ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσι.

Εὐαγγέλιον

Ματ 28:1-20

Τὸ Χερουβικόν

Σιγησάτω πᾶσα σὰρξ... μετὰ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας. [Εἴσοδος] Τὰ πολυόμματα...

Τύμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)

Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν

Ἐξηγέρθη ὡς ὁ ὑπνῶν Κύριος, καὶ ἀνέστη σώζων ἡμᾶς. Ἄλληλούϊα.

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Μνήσθητι εὔσπλαγχνε καὶ ἡμῶν, καθὼς ἐμνημόνευσας τοῦ Ληστοῦ, ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

Vespers hymns from the Triodion

Entrance Hymn

Gladsome Light...

The Readings

1st Reading Gen 1:1-13

2nd Reading Jonah 1-4

3rd Reading Dan 3:1-56

Hymn of the Three Holy Servants

Sing a hymn to the Lord, and exalt Him beyond measure, unto all the ages.

Instead of the Trisagios Hymn

You who have been baptized...

Epistle

Rom 6:3-11

Instead of Alleluia

Arise, O God; judge the earth, for You shall inherit all the Gentiles.

Gospel

Mt 28:1-20

Cherubic Hymn

Let all mortal flesh keep silent...

Principalities and Powers. [Entrance] The many eyed Cherubim...

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)

In you, O Lady...

Communion Hymn

The Lord awoke as from sleep, and He rose and saved us. Alleluia.

After Communion

Remember us also, O Merciful One, as You remembered the Robber, in the kingdom of heaven.

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, April 19, 2020**  
**Pascha - Easter Sunday**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Δοξολογία οὐ ψάλλεται.

**Τοῦ Πάσχα.** Χριστὸς ἀνέστη...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων

**Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)**

Ἀντίφωνον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'

Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν

Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετά τὴν Εἴσοδον

**Τοῦ Πάσχα.** Χριστὸς ἀνέστη...

**Τγακοή.** Προλαβοῦσαι...

**Τοῦ Ναοῦ** [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον

**Τοῦ Πάσχα.** Εἰ καὶ ἐν τάφῳ...

Ἄντι τοῦ Τρισαγίου

Οσοι εἰς Χριστόν...

Απόστολος

**Κυρ. τοῦ Πάσχα** Πρ 1:1-8

Εὐαγγέλιον

**Κυρ. τοῦ Πάσχα** Ιωα α' 1 - 17

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημός θ' Ωδῆς.

Ο Αγγελος ἐβόα... Φωτίζου, φωτίζου...

Κοινωνικόν

Σῶμα Χριστοῦ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Χριστὸς ἀνέστη...

Ἄντι τό· Εἶη τὸ ὄνομα.

Χριστὸς ἀνέστη...

**Απόλυτις:** Ο ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

Doxology is not sung.

**Of Pascha.** Christ is risen...

Ἐnarxis - Christ is risen...

Antiphon Verses

**Pascha (app. 9)**

Antiphon 2

Save us... risen from the dead...

Antiphon 3

Christ is risen...

Entrance Hymn

Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance

**Of Pascha.** Christ is risen...

**Hypakoe.** When the women...

**Hymn of the Church** [not sung]

Kontakion

**Of Pascha.** Though You went down...

Instead of the Trisagios Hymn

You who have been baptized...

Epistle

**Sunday of Pascha** Acts 1:1-8

Gospel

**Great and Holy Pascha** Jn. 1:1-17

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.

The Angel cried aloud... Be illumined...

Communion Hymn

Receive the Body of Christ...

After Communion

Christ is risen...

Instead of "Blessed be the name."

Christ is risen...

**Dismissal:** May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, April 26, 2020**  
**Sunday After Pascha (Thomas Sunday)**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθού μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἐσφραγισμένου...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...  
Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'  
Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν  
Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Ἐσφραγισμένου...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Τοῦ Πάσχα. Εἰ καὶ ἐν τάφῳ...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...  
Ἀπόστολος  
Κυρ. τοῦ Αντιπάσχα Πρ 5:12-20

Ἐναγγέλιον  
Κυρ. τοῦ Θωμᾶ Ιωα κ' 19 - 31  
Ὑμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς Θ' Ωδῆς.  
Σὲ τὴν φαεινὴν λαμπάδα...

Κοινωνικόν  
Ἐπαίνει, Ιερουσαλήμ...  
Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Χριστὸς ἀνέστη...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. O Life, You rose...

Enarxis - Christ is risen...  
Antiphon Verses  
Pascha (app. 9)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3  
Christ is risen...

Entrance Hymn  
Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. O Life, You rose...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Of Pascha. Though You went down...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Sunday after Pascha Acts 5:12-20

Gospel  
Thomas Sunday Jn. 20:19-31

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
You, the brightly shining lantern...

Communion Hymn  
Praise the Lord, O Jerusalem...

After Communion  
Christ is risen...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, May 3, 2020**  
**Myrrh-bearers Sunday**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθού μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...  
Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'  
Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν  
Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Τὸ Αναστάσιμον. Ὅτε κατῆλθες...

Τοῦ Ἰωσήφ. Ο εὐσχήμων Ἰωσήφ...  
Τῶν Μυροφόρων. Ταῖς μυροφόροις.

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτíκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Πάσχα. Εἰ καὶ ἐν τάφῳ...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Γ' τῶν Μυροφόρων Πρ 6:1-7

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Γ' (Μυροφόρων) Μαρι 1ε' 43 - 1C' 8

Υμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Ο Ἀγγελος ἐβόα... Φωτίζου, φωτίζου...

Κοινωνικόν  
Σῶμα Χριστοῦ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Χριστὸς ἀνέστη...

Ἀπόλυσις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Enarxis - Christ is risen...  
Antiphon Verses  
Pascha (app. 9)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3  
Christ is risen...

Entrance Hymn  
Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Resurrectional. When You descended...

For Joseph. When he took down...  
For the Myrrhbearers. The Angel...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Of Pascha. Though You went down...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
3rd Sunday (Myrrh-bearers) Acts 6:1-7

Gospel  
3rd Sunday (Myrrh-Bearers) Mk. 15:43-47; 16:1-8

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
The Angel cried aloud... Be illumined...

Communion Hymn  
Receive the Body of Christ...

After Communion  
Christ is risen...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, May 10, 2020**  
**Sunday of the Paralytic**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...  
Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'  
Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν  
Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος γ'. Εύφρανέσθω...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτíκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Πάσχα. Εἰ καὶ ἐν τάφῳ...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Δ' τοῦ Παραλύτου Πρ 9:32-42

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Δ' τοῦ Παραλύτου Ιωα ε' 1 - 15

Υμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Ο Ἅγγελος ἐβόα... Συμφώνως

Παρθένε...

Κοινωνικόν  
Σῶμα Χριστοῦ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Χριστὸς ἀνέστη...

Ἀπόλυτις: Ο ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Enarxis - Christ is risen...  
Antiphon Verses  
Pascha (app. 9)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3  
Christ is risen...

Entrance Hymn  
Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Of Pascha. Though You went down...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
4th Sunday (Paralytic) Acts 9:32-42

Gospel  
4th Sunday (Paralytic) Jn. 5:1-15

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
The Angel cried aloud... With one voice...

Communion Hymn  
Receive the Body of Christ...

After Communion  
Christ is risen...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Wednesday, May 13, 2020**  
**Wednesday of Mid-Pentecost**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ορθού μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Μεσούσης τῆς ἐορτῆς...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...  
Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'  
Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν  
Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Μεσούσης τῆς ἐορτῆς...

Κοντάκιον  
Τῆς Μεσοπεντηκοστῆς. Τῆς ἐορτῆς τῆς νομικῆς...

Ο Τρισάγιος Ὅμονος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τετάρτη Μεσοπεντηκοστῆς Πρ 14:6-18

Εὐαγγέλιον  
Τετάρτη Μεσοπεντηκοστῆς Ιωα ζ' 14 - 30

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Β' Είρημός θ' Ωδῆς.  
Ἀλλότριον τῶν μητέρων...

Κοινωνικόν  
Ο τρώγων μου τὴν Σάρκα...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Χριστὸς ἀνέστη...

Ἀπόλυτις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. O Lord, midway...

Enarxis - Christ is risen...  
Antiphon Verses  
Pascha (app. 9)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3  
Christ is risen...

Entrance Hymn  
Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. O Lord, midway...

Kontakion  
For Mid-Pentecost. The feast according...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Wednesday of Mid-Pentecost Acts 14:6-18

Gospel  
Wednesday of Mid-Pentecost Jn. 7:14-30

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 2.  
Virginity is a state...

Communion Hymn  
He who eats my flesh...

After Communion  
Christ is risen...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, May 24, 2020**  
**Sunday of the Blindman**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Ἐναρξις. - Χριστὸς ἀνέστη...  
Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Πάσχα (παρ. 9)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ'  
Χριστὸς ἀνέστη...

Εἰσοδικόν  
Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτíκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτíκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Πάσχα. Εἰ καὶ ἐν τάφῳ...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Ζ' τοῦ Τυφλοῦ Πρ 16:16-34

Ἐναγγέλιον  
Κυρ. Ζ' τοῦ Τυφλοῦ Ιωα θ' 1 - 38

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου - Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Ο Αγγελος ἐβόα... Φωτίζου, φωτίζου...

Κοινωνικόν  
Σῶμα Χριστοῦ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Χριστὸς ἀνέστη...

Ἀπόλυτις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Enarxis - Christ is risen...  
Antiphon Verses  
Pascha (app. 9)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3  
Christ is risen...

Entrance Hymn  
Bless God in the churches, the Lord from the fountains of Israel. Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 1. Let us worship the Word...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Of Pascha. Though You went down...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
6th Sunday (Blind man) Acts 16:16-34

Gospel  
6th Sunday (Blind Man) Jn. 9:1-38

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos.  
The Angel cried aloud... Be illumined...

Communion Hymn  
Receive the Body of Christ...

After Communion  
Christ is risen...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Thursday, May 28, 2020**  
**Thursday of Ascension**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Ἀναλήψεως (παρ. 10)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ' ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς...

Ἀντίφωνον Γ' - Απολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Εἰσοδικόν  
Ἄνεβη ὁ Θεὸς ἐν ἀλαλαγμῷ, Κύριος ἐν φωνῇ σάλπιγγος. Σῶσον ἡμᾶς Γίě Θεοῦ, ὁ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ' ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς, ...

Απολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Τὴν ύπὲρ ἡμῶν...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Πέμπτη τῆς Ἀναλήψεως Πρ 1:1-12

Εὐαγγέλιον  
Πέμπτη τῆς Ἀναλήψεως Λου κδ' 36 - 53  
Υμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Είρημος θ' Ωδῆς.  
Σὲ τὴν ύπὲρ νοῦν...

Κοινωνικόν  
Ἄνεβη ὁ Θεὸς ἐν ἀλαλαγμῷ...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Απόλυσις: Ὁ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ' ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς, καὶ ἐν δεξιᾷ καθίσας τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρός, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. You ascended in glory...

Antiphon Verses  
Ascension (app. 10)

Antiphon 2  
Save us... who were taken up in glory to heaven from us...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
You ascended in glory...

Entrance Hymn  
God ascended with a shout, the Lord with the sound of the trumpet. Save us, O Son of God, who were taken up in glory to heaven from us. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. You ascended in glory...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
For the Feast. When You had fulfilled...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Thursday of Ascension Acts 1:1-12

Gospel  
Thursday of Ascension Lk. 24:36-53

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.  
You, transcending mind...

Communion Hymn  
God ascended with a shout...

After Communion  
Ap. of Feast. You ascended in glory...

Dismissal: May He Who ascended from us in glory and is seated at the right hand of God the Father, Christ our true God,

**Sunday, May 31, 2020**  
**Sunday of the Holy Fathers**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Ἀναλήψεως (παρ. 10)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ' ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἔορτῆς.  
Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ὕχος πλ. β'. Ἀγγελικαὶ Δυνάμεις...

Ἄπ. Ἔορτῆς. Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Τῶν Πατέρων. Υπερδεδοξασμένος εῖ...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τῆς Ἔορτῆς. Τὴν ύπὲρ ἡμῶν...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Ζ' τῶν Ἀγ. Πατέρων Πρ 20:16-18,  
28-36

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ζ' τῶν Ἀγ. Πατέρων Ιωα ιζ' 1 - 13

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Ἄπ. Ἔορτῆς. Ἀνελήφθης ἐν δόξῃ...

Ἀπόλυτος: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐν δόξῃ ἀναληφθεὶς ἀφ' ἡμῶν εἰς τοὺς οὐρανούς, καὶ ἐν δεξιᾷ καθίσας τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρός, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Ascension (app. 10)

Antiphon 2  
Save us... who were taken up in glory to heaven from us...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
You ascended in glory...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Mode pl. 2. When the angelic...

Ap. of Feast. You ascended in glory...

For the Fathers. Supremely blessed...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
For the Feast. When You had fulfilled...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
7th Sunday (Holy Fathers) Acts 20:16-18, 28-36

Gospel  
7th Sunday (Holy Fathers) Jn. 17:1-13

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
Ap. of Feast. You ascended in glory...

**Dismissal:** May He Who rose from the dead, and ascended from us in glory and is seated at the right hand of God the Father, Christ our true God,

**Sunday, June 7, 2020**

**Pentecost Sunday**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Εὐλογητὸς εῖ, Χριστὲ...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Πεντηκοστῆς (παρ. 11)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς, Παρακλητε ἀγαθέ...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Εὐλογητὸς εῖ, Χριστὲ...

**Εἰσοδικόν**  
Τψώθητι, Κύριε, ἐν τῇ δυνάμει σου, ἃσομεν  
καὶ ψαλούμεν τὰς δυναστείας σου. Σῶσον ἡμᾶς,  
Παρακλητε ἀγαθέ, ...

**Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον**  
Απ. Ἐορτῆς. Εὐλογητὸς εῖ, Χριστὲ...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

**Κοντάκιον**  
Τῆς Ἐορτῆς. Ὄτε καταβὰς...

Ἄντι τοῦ Τρισαγίου  
Οσοι εἰς Χριστόν...

**Ἀπόστολος**  
Κυρ. Πεντηκοστῆς Πρ 2:1-11

**Εὐαγγέλιον**  
Κυρ. Πεντηκοστῆς Ιωα ζ' 37 - 52, η' 12  
Τμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Είρημος θ' Ωδῆς.  
Μὴ τῆς φθορᾶς...

**Κοινωνικόν**  
Τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθὸν...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Εὐλογητὸς εῖ, Χριστὲ...

**Ἀπόλυτις:** Ό ἐν εἶδει πυρίνων γλωσσῶν οὐρανόθεν  
καταπέμψας τὸ πανάγιον Πνεῦμα ἐπὶ τοὺς ἄγίους  
αὐτοῦ Μαθητὰς καὶ Ἀποστόλους, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. Blessed are You...

Antiphon Verses  
Pentecost (app. 11)

Antiphon 2  
Save us, O good Comforter...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Blessed are You...

**Entrance Hymn**  
Be exalted, O Lord, in Your power; we will  
sing and praise Your mighty deeds. Save us, O good  
Comforter. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. Blessed are You...

Hymn of the Church [not sung]

**Kontakion**  
For the Feast. When the Most High...

Instead of the Trisagios Hymn  
You who have been baptized...

**Epistle**  
Pentecost Sunday Acts 2:1-11

**Gospel**  
Pentecost Sunday Jn. 7:37-52; 8:12

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.  
Without sustaining corruption...

**Communion Hymn**  
Your good Spirit shall guide me...

After Communion  
Ap. of Feast. Blessed are You...

**Dismissal:** May He Who sent down His All-Holy Spirit  
in the form of fiery tongues upon His holy Disciples  
and Apostles, Christ our true God,

**Sunday, June 14, 2020 - Mode pl. 4.**

**Sunday of All Saints**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. δ'.  
Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Ἄπ. Ἀγίων. Τῶν ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τῶν Ἀγίων. Ως ἀπαρχὰς τῆς φύσεως...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Κυρ. Α' τῶν Ἀγ. Πάντων Εβρ 11:33-40;  
12:1-2

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Α' τῶν Ἀγ. Πάντων Ματ 1' 32-33,  
37-38, 1θ' 27-30

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Ἄγαλλιασθε, δίκαιοι...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 4.  
You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...

Ap. of Saints. Your Church is arrayed...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
For the Saints. O Planter of creation...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
1st Sunday (All Saints) Heb. 11:33-40;  
12:1-2

Gospel  
1st Sun. of Matt. (All Saints) Mt. 10:32-33;  
37-38; 19:27-30

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Rejoice greatly in the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, June 21, 2020 - Mode 1.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἄνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος α'.  
Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Β' Ρω 2:10-16

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Β' Ματθαίου Ματ δ' 18 - 23

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 1.  
The stone had been secured...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 1. The stone had been secured...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
2nd Sunday Rom. 2:10-16

Gospel  
2nd Sun. of Matt. Mt. 4:18-23

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, June 28, 2020 - Mode 2.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος β'.  
Ὅτε κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος β'. Ὅτε κατῆλθες...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Γ' ρω 5:1-10

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Γ' Ματθαίου Ματ 22 - 33

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 2.  
When You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 2. When You descended...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
3rd Sunday Rom. 5:1-11

Gospel  
3rd Sun. of Matt. Mt. 6:22-33

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, July 5, 2020 - Mode 3.**

**Memory of our Devout and God-bearing Father Athanasios of Athos**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος γ'.  
Εὐφρανέσθω...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος γ'. Εὐφρανέσθω...

Ἄπ. Ἀγίου. Τὴν ἐν σαρκὶ ζωήν...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τοῦ Ὁσίου. Γα 5:22-26; 6:1-2

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Δ' Ματθαίου Ματ η' 5 - 13

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 3.  
Let the heavens...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

Ap. of Saint. Angelic hosts on high...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Devout Man. Gal. 5:22-26; 6:1-2

Gospel  
4th Sun. of Matt. Mt. 8:5-13

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, July 12, 2020 - Mode 4.**

**Memory of our Devout Father Paisios of the Holy Mountain Athos**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος δ'.  
Τὸ φαῖδρὸν...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος δ'. Τὸ φαῖδρὸν...

Ἄπ. Ἀγίου. Τῆς ἐνθέου ἀγάπης...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τοῦ Ὁσίου. Γα 5:22-26; 6:1-2

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ε' Ματθαίου Ματ η' 28 - 34, θ' 1

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 4.  
When the women...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

Ap. of Saint. Once the fire of love...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Devout Man. Gal. 5:22-26; 6:1-2

Gospel  
5th Sun. of Matt. Mt. 8:28-34, 9:1

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, July 19, 2020 - Mode pl. 1.**

**Sunday of the Holy Fathers**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. α'.  
Τὸν συνάναρχον...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Ὕιε Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...  
Τῶν Πατέρων. Υπερδεδοξασμένος εἰ...  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ύμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῶν Πατέρων. Τιτ 3:8-15

Ἐναγγέλιον  
Τῶν Πατέρων. Ματ ε' 14-19

Ύμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...  
Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 1.  
Let us worship the Word...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 1. Let us worship the Word...  
For the Fathers. Supremely blessed...  
Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Fathers. Tit. 3:8-15

Gospel  
For the Fathers. Mt. 5:14-19

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, July 26, 2020 - Mode pl. 2.**  
**Memory of St. Paraskevi**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. β'.  
Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. β'. Ἀγγελικαὶ Δυνάμεις...

Ἄπ. Ἅγιας. Τὴν σπουδήν σου...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἅγιας. 1Τι 3:13-16, 4:1-5

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ζ' Ματθαίου Ματ Θ' 27 - 35

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἴδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 2.  
When the angelic...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 2. When the angelic...

Ap. of Saint. Your diligence...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Holy Woman. 1 Tim. 3:13-16;  
4:1-5

Gospel  
7th Sun. of Matt. Mt. 9:27-35

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, August 2, 2020 - Grave Mode.**

**Memory of the Transfer of the Relic of Saint Stephen the Protomartyr**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος βαρύς.  
Κατέλυσας...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος βαρύς. Κατέλυσας...

Τοῦ Πρωτομάρτυρος. Βασίλειον  
διάδημα...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Μεταμορφώσεως. Ἐπὶ τοῦ ὄρους...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Η' 1Κορ 1:10-17

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Η' Ματθαίου Ματ 1δ' 14 - 22

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Grave Mode.  
By means of Your Cross...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Grave Mode. By means of Your Cross...

For the Proto-martyr. Ο Stephen, a  
crown...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Transfiguration. Upon the mountain...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
8th Sunday 1 Cor. 1:10-17

Gospel  
8th Sun. of Matt. Mt. 14:14-22

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Thursday, August 6, 2020**  
**Commemoration of the Transfiguration of our Savior**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Μετεμορφώθης...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Μεταμορφώσεως (παρ. 12)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν τῷ ὄρει τῷ Θαβὼρ  
μεταμορφωθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Μετεμορφώθης...

Εἰσοδικόν  
Ὅτι παρὰ σοὶ πηγὴ ζωῆς, Κύριε, ἐν τῷ φωτί σου  
όψιμεθα φῶς. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐν τῷ ὄρει τῷ  
Θαβὼρ μεταμορφωθείς, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Μετεμορφώθης...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Μεταμορφώσεως. Ἐπὶ τοῦ ὄρους...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. 2Πε 1:10-19

Εὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Ματ 17:1-9

Υμνος τῆς Θεοτόκου - Τροπ. 3, ζ' Ωδῆς, β' Κανόνος  
Νῦν τὰ ἀνήκουστα ἡκούσθη...

Κοινωνικόν  
Ἐν τῷ φωτὶ τῆς δόξης...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Μετεμορφώθης...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἐν τῷ ὄρει τῷ Θαβὼρ μεταμορφωθείς  
ἐν δόξῃ, ἐνώπιον τῶν ἀγίων αὐτοῦ Μαθητῶν καὶ  
Ἀποστόλων, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. You were transfigured...

Antiphon Verses  
Transfiguration (app. 12)

Antiphon 2  
Save us... who were transfigured on Mt.  
Tabor...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
You were transfigured...

Entrance Hymn  
For with You, Lord, is the fountain of life; in Your  
light we shall see light. Save us, O Son of God, who  
were transfigured on Mt. Tabor. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. You were transfigured...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Transfiguration. Upon the mountain...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Feast. 2 Pet. 1:10-19

Gospel  
For the Feast. Mt. 17:1-9

Hymn to the Theotokos - Can. 2, Ode vii, Trop. 3.  
Now we have heard...

Communion Hymn  
We shall walk in the light...

After Communion  
Ap. of Feast. You were transfigured...

Dismissal: May He who was transfigured in glory  
on mount Tabor in front of His holy disciples and  
Apostles, Christ our true God,

**Sunday, August 9, 2020 - Mode pl. 4.**

**Sunday after Transfiguration**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθού μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Μεταμορφώσεως (παρ. 12)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν τῷ ὄρει τῷ Θαβὼρ  
μεταμορφωθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἔορτῆς.  
Μετεμορφώθης...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσόδον  
Ὕχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Απ. Ἔορτῆς. Μετεμορφώθης...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Μεταμορφώσεως. Ἐπὶ τοῦ ὄρους...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Θ' 1Κορ 3:9-17

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Θ' Ματθαίου Ματ 15' 22 - 34

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἐν τῷ ὄρει τῷ Θαβὼρ μεταμορφωθείς  
ἐν δόξῃ, ἐνώπιον τῶν ἀγίων αὐτοῦ Μαθητῶν καὶ  
Ἀποστόλων, καὶ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Today has salvation...

Antiphon Verses  
Transfiguration (app. 12)

Antiphon 2  
Save us... who were transfigured on Mt.  
Tabor...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
You were transfigured...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...

Ap. of Feast. You were transfigured...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Transfiguration. Upon the mountain...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
9th Sunday 1 Cor. 3:9-17

Gospel  
9th Sun. of Matt. Mt. 14:22-34

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He who was transfigured in glory  
on mount Tabor in front of His holy disciples and  
Apostles, and Who rose from the dead, Christ our true  
God,

**Saturday, August 15, 2020**  
**Dormition of our Most Holy Lady Theotokos**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν

Απ. Ἐορτῆς. Ἐν τῇ Γεννήσει...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων

Τῆς Κοιμήσεως (παρ. 13)

Ἀντίφωνον Β'

Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.

Ἐν τῇ Γεννήσει...

Εἰσοδικόν

Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς

Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσόδον

Απ. Ἐορτῆς. Ἐν τῇ Γεννήσει...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον

Κοιμήσεως. Τὴν ἐν πρεσβείαις...

Ο Τρισάγιος Ύμνος

Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος

Τῆς Ἐορτῆς. Φλπ 2:5-11

Εὐαγγέλιον

Τῆς Ἐορτῆς. Λου τ' 38-42, τα' 27-28

Ύμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.

Αἱ γενεαὶ πᾶσαι...

Κοινωνικόν

Ποτήριον σωτηρίου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Εἴδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Ap. of Feast. In giving birth...

Antiphon Verses

Dormition (app. 13)

Antiphon 2

Save us... Who are wondrous in Your saints...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.

In giving birth...

Entrance Hymn

Come, let us worship... Save us, O Son of God, Who are wondrous in Your saints. ...

Apolytikia after the Entrance

Ap. of Feast. In giving birth...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion

Dormition. The Theotokos, unsleeping...

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

For the Feast. Phil. 2:5-11

Gospel

For the Feast. Lk. 10:38-42; 11:27-28

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.

Now all generations...

Communion Hymn

I will take up the cup...

After Communion

We have seen the true light...

Dismissal: May Christ our true God,

**Sunday, August 16, 2020 - Mode 1.**  
**Commemoration of the Transfer of the Holy Napkin**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Κοιμήσεως (παρ. 13)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἐν τῇ Γεννήσει...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...  
Τοῦ Ἅγ. Μανδυλίου. Τὴν ἄχραντον  
Εἰκόνα...

Απ. Ἐορτῆς. ᘾ En τῇ Γεννήσει...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Κοιμήσεως. Τὴν ἐν πρεσβείαις...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Ι' 1Κορ 4:9-16

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ι' Ματθαίου Ματ ιζ' 14 - 23

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Dormition (app. 13)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
In giving birth...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 1. The stone had been secured...

For the Holy Napkin. We venerate...

Ap. of Feast. In giving birth...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Dormition. The Theotokos, unsleeping...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
10th Sunday 1 Cor. 4:9-16

Gospel  
10th Sun. of Matt. Mt. 17:14-23

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, August 23, 2020 - Mode 2.**  
**Leave-taking of the Feast of the Dormition of the Theotokos**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Κοιμήσεως (παρ. 13)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἐν τῇ Γεννήσει...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος β'. Ὄτε κατῆλθες...  
Απ. Ἐορτῆς. ᘾ En τῇ Γεννήσει...  
Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Κοιμήσεως. Τὴν ἐν πρεσβείαις...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. IA' 1Κορ 9:2-12

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. IA' Ματθαίου Ματ τη' 23 - 35

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Αἱ γενεαὶ πᾶσαι...

Κοινωνικόν  
Ποτήριον σωτηρίου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Dormition (app. 13)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
In giving birth...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 2. When You descended...

Ap. of Feast. In giving birth...  
Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Dormition. The Theotokos, unsleeping...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
11th Sunday 1 Cor. 9:2-12

Gospel  
11th Sun. of Matt. Mt. 18:23-35

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.  
Now all generations...

Communion Hymn  
I will take up the cup...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, August 30, 2020 - Mode 3.**  
**Post-feast of the Beheading of the Forerunner**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος γ'.  
Εὐφρατινέσθω...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος γ'. Εὐφρατινέσθω...

Ἄπ. Προδρόμου. Μνήμη Δικαίου...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Γεν. τῆς Θεοτόκου. Ιωακεὶμ καὶ Ἄννα...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΙΒ' 1Κορ 15:1-11

Ἐvangγέλιον  
Κυρ. ΙΒ' Ματθαίου Ματ 1θ' 16 - 26

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 3.  
Let the heavens...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

Ap. of Forerunner. The memory of the just...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Theotokos Birth. Both Joachim and Anna.

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
12th Sunday 1 Cor. 15:1-11

Gospel  
12th Sun. of Matt. Mt. 19:16-26

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Sunday, September 6, 2020 - Mode 4.**  
**Miracle of Archangel Michael in Colossae (Chonae)**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος δ'.  
Τὸ φαῖδρὸν...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος δ'. Τὸ φαῖδρὸν...

Τοῦ Ἀρχαγγέλου. Τῶν οὐρανίων  
στρατῶν...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Γεν. τῆς Θεοτόκου. Ιωακεὶμ καὶ Ἄννα...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΙΓ' 1Κορ 16:13-24

Ἐναγγέλιον  
Κυρ. ΙΓ' Ματθαίου Ματ κα' 33 - 42

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 4.  
When the women...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

For the Archangel. O Chief Commander...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Theotokos Birth. Both Joachim and Anna.

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
13th Sunday 1 Cor. 16:13-24

Gospel  
13th Sun. of Matt. Mt. 21:33-42

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Tuesday, September 8, 2020**  
**The Nativity of our Most Holy Lady Theotokos**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἡ γέννησίς σου Θεοτόκε...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου (παρ. 14)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἡ γέννησίς σου Θεοτόκε...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Ἡ γέννησίς σου Θεοτόκε...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Γεν. τῆς Θεοτόκου. Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννα...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Φλπ 2:5-11

Εὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Λου τ' 38-42, ια' 27-28

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Β' Εἴρημὸς θ' Ωδῆς.  
Ἄλλοτριον τῶν μητέρων...

Κοινωνικόν  
Ποτήριον σωτηρίου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Ἐλδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. Your Nativity, O Theotokos.

Antiphon Verses  
Birth of the Theotokos (app. 14)

Antiphon 2  
Save us... Who are wondrous in Your saints...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Your Nativity, O Theotokos.

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, Who are wondrous in Your saints. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. Your Nativity, O Theotokos.

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Theotokos Birth. Both Joachim and Anna.

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Feast. Phil. 2:5-11

Gospel  
For the Feast. Lk. 10:38-42; 11:27-28

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 2.  
Virginity is a state...

Communion Hymn  
I will take up the cup...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May Christ our true God,

**Sunday, September 13, 2020 - Mode pl. 1.**  
**Consecration of the Church of the Holy Resurrection**  
**Forefeast of the Elevation of the Holy and Life-giving Cross**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἄνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...  
Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. α'.  
Τὸν συνάναρχον...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...  
Προεόρτιον. Τὸν ζωοποιὸν Σταυρόν...

Τῶν Ἐγκαινίων. Ως τοῦ ἄνω  
στερεώματος...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τῶν Ἐγκαινίων. Οὐρανὸς πολύφωτος...  
Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. πρὸ τῆς Ὑψώσεως. Γα 6:11-18

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. πρὸ τοῦ Σταυροῦ Ιωα 3:13-17

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

Today has salvation...

Antiphon Verses

Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2

Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 1.

Let us worship the Word...

Entrance Hymn

Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance

Mode pl. 1. Let us worship the Word...

For the Forefeast. The life-giving Cross...

For the Consecration. You have made the earthly beauty.

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion

For the Consecration. Lord, Your Church.

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

Sun. before the Cross Gal. 6:11-18

Gospel

Sun. before the Cross Jn. 3:13-17

Hymn to the Theotokos

It is truly right...

Communion Hymn

Praise the Lord...

After Communion

We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

**Monday, September 14, 2020**  
**The Elevation of the Holy Cross**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Ὑψώσεως τοῦ Σταυροῦ (παρ. 15)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ σαρκὶ σταυρωθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Σῶσον, Κύριε...

**Εἰσοδικόν**  
Τῷούτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ προσκυνεῖτε  
τῷ ὑποποδίῳ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἄγιός ἐστι.  
Σῶσον ἡμᾶς Γιὲ Θεοῦ, ὁ σαρκὶ σταυρωθείς, ...

**Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον**  
Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

**Κοντάκιον**  
Τοῦ Σταυροῦ. Ο ύψωθεὶς...

Ἄντι τοῦ Τρισάγιου  
Τὸν Σταυρόν σου...

**Απόστολος**  
Τοῦ Σταυροῦ. 1Κορ 1:18-24

**Εὐαγγέλιον**  
Τοῦ Σταυροῦ. Ιωα 19:6-11, 13-20, 25-28,  
30

“Τμῆμας τῆς Θεοτόκου - Α' Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Μυστικὸς εἶ Θεοτόκε...

**Κοινωνικόν**  
Ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...

**Ἀπόλυτις:** Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology

**Ap. of Cross.** Save, O Lord, Your people.

Antiphon Verses

**Exaltation of the Cross (app. 15)**

Antiphon 2

Save us... who were crucified in the flesh...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.

Save, O Lord, Your people.

**Entrance Hymn**

Exalt the Lord our God, and worship at the  
footstool of His feet. Save us, O Son of God, who were  
crucified in the flesh. ...

**Apolytikia after the Entrance**

**Ap. of Cross.** Save, O Lord, Your people.

**Hymn of the Church** [not sung]

**Kontakion**

**For the Cross.** You who were lifted...

**Instead of the Trisagios Hymn**

We venerate Your Cross...

**Epistle**

**For the Cross.** 1 Cor. 1:18-24

**Gospel**

**For the Cross.** Jn. 19:6-11, 13-20, 25-28, 30

**Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.**

Theotokos, you are mystical...

**Communion Hymn**

O Lord, the light of Your face...

**After Communion**

**Ap. of Cross.** Save, O Lord, Your people.

**Dismissal:** May He who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, September 20, 2020 - Mode pl. 2.**

**Sunday after the Cross**

**Memory of the Holy Great Martyr Efstathios and Company**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῆς Υψώσεως τοῦ Σταυροῦ (παρ. 15)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ σαρκὶ σταυρωθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Σῶσον, Κύριε...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Είσοδον  
Ἡχος πλ. β'. Ἀγγελικαὶ Δυνάμεις...  
Απ. Σταυροῦ. Σῶσον, Κύριε...  
Απ. Ἅγιων. Οἱ Μάρτυρες σου...  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Τοῦ Σταυροῦ. Οὐ ψωθεὶς...

Ο Τρισάγιος Ὅμονος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. μετὰ τὴν Ὑψώσιν Γα 2:16-20

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. μετὰ τὴν τοῦ Σταυροῦ Μαρ  
8:34-38; 9:1

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Ἐίδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτος: Ο ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

**At the end of Matins after the Doxology**

Today has salvation...

**Antiphon Verses**

**Exaltation of the Cross (app. 15)**

**Antiphon 2**

Save us... who were crucified in the flesh...

**Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.**

Save, O Lord, Your people.

**Entrance Hymn**

Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

**Apolytikia after the Entrance**

**Mode pl. 2. When the angelic...**

**Ap. of Cross.** Save, O Lord, Your people.

**Ap. of Saints.** Your Martyrs, O Lord...

**Hymn of the Church [Apolytikion]**

**Kontakion**

**For the Cross.** You who were lifted...

**Trisagios Hymn**

Holy God...

**Epistle**

**Sun. after the Cross Gal. 2:16-20**

**Gospel**

**Sun. after the Cross Mk. 8:34-38; 9:1**

**Hymn to the Theotokos**

It is truly right...

**Communion Hymn**

Praise the Lord...

**After Communion**

We have seen the true light...

**Dismissal:** May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, September 27, 2020 - Grave Mode.**  
**Memory of the Holy Martyr Kallistratos and those with him**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος βαρύς.  
Κατέλυσας...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος βαρύς. Κατέλυσας...

Ἄπ. Ἅγιου. Οἱ Μάρτυρες σου...  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΙC' 2Κορ 6:1-10

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Α' Λουκᾶ Λου ε' 1 - 11

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Grave Mode.  
By means of Your Cross...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Grave Mode. By means of Your Cross...

Ap. of Saint. Your Martyrs, O Lord...  
Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
16th Sunday 2 Cor. 6:1-10

Gospel  
1st Sun. of Luke Lk. 5:1-11

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, October 4, 2020 - Mode pl. 4.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. δ'.  
Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΙΖ' 2Κορ 6:16-18; 7:1

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Β' Λουκᾶ Λου ζ' 31 - 36

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...  
Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 4.  
You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...  
Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
17th Sunday 2 Cor. 6:16-18; 7:1

Gospel  
2nd Sun. of Luke Lk. 6:31-36

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, October 18, 2020 - Mode 2.**  
**Memory of the Holy Apostle and Evangelist Luke**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος β'.  
‘Οτε κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος β'. ‘Οτε κατῆλθες...

Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ. Ἀπόστολε Ἅγιε καὶ  
Εὐαγγελιστά Λουκᾶ...

Τοῦ Ναού [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ. Κολ 4:5-11, 14-18

Εὐαγγέλιον  
Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ. Λου ᾶ 16-21

Ὑμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 2.  
When You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 2. When You descended...

For the Evangelist. O holy Apostle and  
Evangelist Luke...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Evangelist. Col. 4:5-11, 14-18

Gospel  
For the Evangelist. Lk. 10:16-21

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
His proclamation went forth...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, October 25, 2020 - Mode 3.**  
**Memory of the Holy Martyrs Marcian and Martyrius**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος γ'.  
Εὐφρατινέσθω...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος γ'. Εὐφρατινέσθω...

Ἄπ. Ἀγίων. Οἱ Μάρτυρες σου...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. Κ' Γα 1:11-19

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Ζ' Λουκᾶ Λου η' 27 - 39

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 3.  
Let the heavens...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

Ap. of Saints. Your Martyrs, O Lord...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
20th Sunday Gal. 1:11-19

Gospel  
6th Sun. of Luke Lk. 8:26-39

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, November 1, 2020 - Mode 4.**  
**Memory of the Holy Unmercenaries Cosmas and Damian**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος δ'.  
Τὸ φαῖδρὸν...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Ὕιε Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος δ'. Τὸ φαῖδρὸν...

Ἄπ. Ἅγιων. Ἅγιοι Ανάργυροι...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προστασία...

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῶν Ἅγιων. 1Κορ 12:27-31; 13:1-8

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. Ε' Λουκᾶ Λου 1C' 19 - 31

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 4.  
When the women...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

Ap. of Saints. Holy Unmercenaries...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
O Protection...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Saints. 1 Cor. 12:27-31; 13:1-8

Gospel  
5th Sun. of Luke Lk. 16:19-31

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our true God,

Sunday, November 8, 2020 - Mode pl. 1.

The Synaxis in Honor of the Chief Commanders Michael and Gabriel

Liturgy of St. John Chrysostom

Τέλος τοῦ Ὁρθρου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. α'.  
Τὸν συνάναρχον...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον...

Τῶν Ἀσωμάτων. Τῶν οὐρανίων  
στρατῶν...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Εἰσοδίων. Ο καθαρώτατος ναὸς...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῶν Ἀσωμάτων. Εβρ 2:2-10

Ἐναγγέλιον  
Κυρ. Ζ' Λουκᾶ Λου η' 41 - 56

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Ο ποιῶν τοὺς ἄγγελους...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ό ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 1.  
Let us worship the Word...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 1. Let us worship the Word...

For the Angels. O Chief Commanders...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Entry. The Savior's most pure...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Angels. Heb. 2:2-10

Gospel  
7th Sun. of Luke Lk. 8:41-56

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
He makes His angels...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, November 15, 2020 - Mode pl. 2.**  
**Memory of the Holy Martyrs Guria, Samonas and Habib**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. β'.  
Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος πλ. β'. Ἄγγελικαὶ Δυνάμεις...

Ἄπ. Ἅγιων. Τὰ θαύματα τῶν ἀγίων...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Εἰσοδίων. Ὁ καθαρώτατος ναὸς...

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΚΓ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ Eph 2:4-10

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Η' Λουκᾶ Λου 1' 25 - 37

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 2.  
When the angelic...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 2. When the angelic...

Ap. of Saints. You have given us the  
miracles.

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Entry. The Savior's most pure...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
23rd Sunday Eph. 2:4-10

Gospel  
8th Sun. of Luke Lk. 10:25-37

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

Saturday, November 21, 2020  
The Entry of the Most Holy Theotokos  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Σήμερον τῆς εὐδοκίας...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῶν Εἰσοδίων (παρ. 16)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Σήμερον τῆς εὐδοκίας...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐν ἀγίοις θαυμαστός, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Σήμερον τῆς εὐδοκίας...

Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Εἰσοδίων. Ο καθαρώτατος ναὸς...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Εβρ 9:1-7

Ἐὐαγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Λου τ' 38-42, τα' 27-28

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Εἰρημὸς θ' Ωδῆς.  
Ἄγγελοι τὴν Εἴσοδον...

Κοινωνικόν  
Ποτήριον σωτηρίου...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. Today is the prelude...

Antiphon Verses  
Entry of the Theotokos (app. 16)

Antiphon 2  
Save us... Who are wondrous in Your saints...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Today is the prelude...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of God, Who are wondrous in Your saints. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. Today is the prelude...

Hymn of the Church [not sung]

Kontakion  
Entry. The Savior's most pure...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Feast. Heb. 9:1-7

Gospel  
For the Feast. Lk. 10:38-42; 11:27-28

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.  
When they saw the Entry...

Communion Hymn  
I will take up the cup...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May Christ our true God,

**Sunday, November 22, 2020 - Grave Mode.**

**Sunday after Entry of Theotokos**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῶν Εἰσοδίων (παρ. 16)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Σήμερον τῆς εὐδοκίας...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ὕχος βαρύς. Κατέλυσας...  
Απ. Ἐορτῆς. Σήμερον τῆς εὐδοκίας...  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Εἰσοδίων. Ὁ καθαρώτατος ναὸς...

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. ΚΔ' Eph 2:14-22

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Θ' Λουκᾶ Λου τριβ' 16 - 21

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Entry of the Theotokos (app. 16)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Today is the prelude...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Grave Mode. By means of Your Cross...

Ap. of Feast. Today is the prelude...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Entry. The Savior's most pure...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
24th Sunday Eph. 2:14-22

Gospel  
9th Sun. of Luke Lk. 12:16-21

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, November 29, 2020 - Mode pl. 4.**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος πλ. δ'.  
Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ἡχος πλ. δ'. Ἐξ ὑψους κατῆλθες...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προ. Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος...  
τὸν προαιώνιον.

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Κυρ. KE' Εφ 4:1-7

Εὐαγγέλιον  
Κυρ. ΙΓ' Λουκᾶ Λουκᾶς 18 - 27

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυτος: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...  
Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode pl. 4.  
You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode pl. 4. You descended...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Pre-Christmas. On this day the Virgin  
Maid...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
25th Sunday Eph. 4:1-7

Gospel  
13th Sun. of Luke Lk. 18:18-27

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, December 6, 2020 - Mode 1.**  
**Memory of Saint Nicholas, Archbishop of Myra**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος α'.  
Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος...

Ἄπ. Ἅγιου. Κανόνα πίστεως...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προ. Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος...  
τὸν προαιώνιον.

Ο Τρισάγιος Ὑμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τοῦ Ἰεράρχου. Εβρ 13:17-21

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. Ι' Λουκᾶ Λου γ' 10 - 17

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 1.  
The stone had been secured...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 1. The stone had been secured...

Ap. of Saint. A rule of faith are you...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Pre-Christmas. On this day the Virgin  
Maid...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Hierarch. Heb. 13:17-21

Gospel  
10th Sun. of Luke Lk. 13:10-17

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, December 13, 2020 - Mode 2.**

**Sunday of the Forefathers**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος β'.  
‘Οτε κατῆλθες...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος β'. ‘Οτε κατῆλθες...

Τῶν Προπατόρων. Ἐν πίστει τούς  
Προπάτορας...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προ. Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος...  
τὸν προαιώνιον.

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Τῶν Προπατόρων. Κολ 3:4-11

Εὐαγγέλιον  
Τῶν Προπατόρων. Λου τδ' 16:24

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἴδομεν τὸ φῶς...

Απόλυτις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 2.  
When You descended...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 2. When You descended...

For the Forefathers. By faith You  
justified...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Pre-Christmas. On this day the Virgin  
Maid...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Forefathers. Col. 3:4-11

Gospel  
For the Forefathers. Lk. 14:16-24

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Sunday, December 20, 2020 - Mode 3.**

**Sunday Before Christmas**

*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθοῦ μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Κυριακὴ ἀνευ Ἔορτῆς (παρ. 1)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀναστ. Ἀπολυτίκιον - Ἡχος γ'.  
Εὐφρανέσθω...

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Γιὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἴσοδον  
Ἡχος γ'. Εὐφρανέσθω...  
Προεόρτιον. Ἐτοιμάζου, Βηθλεέμ...  
Τῶν Πατέρων. Μεγάλα τά τῆς πίστεως.  
Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Προ. Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος...  
τὸν προαιώνιον.

Ο Τρισάγιος Υμνος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος  
Κυρ. πρὸ Χριστουγέν. Εβρ 11:9-10, 32-40  
Εὐαγγέλιον

Κυρ. πρὸ Χριστουγέν. Ματ α' 1 - 25

Υμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεός ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Regular Sunday (app. 1)

Antiphon 2  
Save us... risen from the dead...

Antiphon 3 - Res. Apolytikion - Mode 3.  
Let the heavens...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 3. Let the heavens...

For the Forefeast. Ο Bethlehem, prepare...

For the Fathers. Magnificent are...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Pre-Christmas. On this day the Virgin  
Maid...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
Sun. before Christmas Heb. 11:9-10, 32-40

Gospel  
Sun. before Christmas Mt. 1:1-25

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion  
We have seen the true light...

Dismissal: May He Who rose from the dead, Christ our  
true God,

**Thursday, December 24, 2020**

**Christmas Eve**

*Vesperal Liturgy of St. Basil the Great*

Ἐσπερινοὶ ὑμνοὶ ἐκ τοῦ Μηναίου

Εἰσοδικόν

Φῶς ἵλαρὸν...

Τὰ Ἀναγνώσματα

Α' Ἀνάγνωσμα: Γεν 1:1-13

Τροπάριον. Ἡχος πλ. β'. Λαθὼν  
ἐτέχθης ύπο τὸ Σπήλαιον...

Ζ' Ἀνάγνωσμα: Ισ. 9:5-6

Τροπάριον. Ἡχος πλ. β'. Ἀνέτειλας  
Χριστὲ ἐκ Παρθένου...

Η' Ἀνάγνωσμα: Ισ. 7:10-16b; 8:1-4, 8b-10

Ο Τρισάγιος Ύμνος

Ἄγιος ὁ Θεός...

Απόστολος

Ἐβ 1:1-12

Εὐαγγέλιον

Λου 2:1-20

Τὸ Χερουβικόν

Οἱ τὰ Χερουβείμ...

Ύμνος τῆς Θεοτόκου (Λειτ. Μ. Βασιλείου)

Ἐπί σοι χαίρει...

Κοινωνικόν

Αἴνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

Εἶδομεν τὸ φῶς...

Ἀπόλυσις: Ό ἐν σπηλαίῳ γεννηθείς, καὶ ἐν φάτνῃ  
ἀνακλιθείς, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, Χριστὸς ὁ  
ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

Vespers hymns from the Menaion

Entrance Hymn

Gladsome Light...

The Readings

Reading 1: Gen 1:1-13

Troparion. Mode pl. 2. O Savior, You  
were secretly born...

Reading 7: Is 9:5-6

Troparion. Mode pl. 2. You rose from the  
Virgin...

Reading 8: Is 7:10-16b; 8:1-4, 8b-10

Trisagios Hymn

Holy God...

Epistle

Heb 1:1-12

Gospel

Lk 2:1-20

Cherubic Hymn

Let us who mystically...

Hymn to the Theotokos (Lit. of St. Basil)

In you, O Lady...

Communion Hymn

Praise the Lord...

After Communion

We have seen the true light...

Dismissal: May He who was born in a cave and lay in a  
manger for our salvation, Christ our true God,

**Friday, December 25, 2020**  
**The Nativity of our Lord Jesus Christ**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Όρθδου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.

Σπίχαι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῶν Χριστουγέννων (παρ. 17)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐκ Παρθένου τεχθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.

**Εἰσοδικόν**  
Ἐκ γαστρὸς πρὸ Ἐωσφόρου ἐγέννησά σε.  
Ωμοσε Κύριος καὶ οὐ μεταμεληθήσεται σὺ ιερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἐκ Παρθένου τεχθείς, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Απ. Ἐορτῆς. Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.  
Τοῦ Ναοῦ [οὐ λέγεται]

Κοντάκιον  
Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος... τὸν ύπερούσιον.  
Ἄντι τοῦ Τρισαγίου  
Οσοι εἰς Χριστόν...

Ἀπόστολος  
Τῆς Ἐορτῆς. Γα 4:4-7

Ἐναγγέλιον  
Τῆς Ἐορτῆς. Ματ 2:1-12  
Ὕμνος τῆς Θεοτόκου - Α' Εἴρημὸς θ' Ωδῆς.  
Μεγάλυνον... Μυστήριον ξένον...

Κοινωνικόν  
Λύτρωσιν ἀπέστειλε...  
Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν  
Απ. Ἐορτῆς. Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.

Ἀπόλυσις: Ο ἐν σπηλαίῳ γεννηθείς, καὶ ἐν φάτνῃ ἀνακλιθείς, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

At the end of Matins after the Doxology  
Ap. of Feast. Your nativity, O Christ...

Antiphon Verses  
Christmas (app. 17)

Antiphon 2  
Save us... who were born of a Virgin...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Your nativity, O Christ...

**Entrance Hymn**  
"I have begotten You from the womb before the morning star." The Lord swore and will not repent, "You are a priest forever according to the order of Melchizedek." Save us, O Son of God, who were born of a Virgin. ...

Apolytikia after the Entrance  
Ap. of Feast. Your nativity, O Christ...

Hymn of the Church [not sung]

**Kontakion**  
Christmas. On this day the Virgin gives...

Instead of the Trisagios Hymn  
You who have been baptized...

**Epistle**  
For the Feast. Gal. 4:4-7

**Gospel**  
For the Feast. Mt. 2:1-12

Hymn to the Theotokos - Ode ix Heirmos 1.  
O my soul, magnify... I see here...

**Communion Hymn**  
The Lord sent redemption...

**After Communion**  
Ap. of Feast. Your nativity, O Christ...

**Dismissal:** May He who was born in a cave and lay in a manger for our salvation, Christ our true God,

**Sunday, December 27, 2020 - Mode 4.**  
**Sunday after Christmas**  
**Memory of the Holy Proto-martyr Stephen.**  
*Liturgy of St. John Chrysostom*

Τέλος τοῦ Ὁρθου μετὰ τὴν Μ. Δοξολογίαν  
Σήμερον σωτηρία...

Στίχοι τῶν Ἀντιφώνων  
Τῶν Χριστουγέννων (παρ. 17)

Ἀντίφωνον Β'  
Σῶσον ἡμᾶς... ὁ ἐκ Παρθένου τεχθείς...

Ἀντίφωνον Γ' - Ἀπολυτίκιον τῆς Ἐορτῆς.  
Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.

Εἰσοδικόν  
Δεῦτε προσκυνήσωμεν... Σῶσον ἡμᾶς  
Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ...

Ἀπολυτίκια μετὰ τὴν Εἰσοδον  
Ὕχος δ'. Τὸ φαιδρὸν...

Ἀπ. Ἐορτῆς. Ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ.  
Ἀπ. Ἅγιων. Εὐαγγελίζου Ιωσήφ...

Τοῦ Πρωτομάρτυρος. Βασίλειον  
διάδημα...

Τοῦ Ναοῦ [Ἀπολυτίκιον]

Κοντάκιον  
Χριστουγέννων. Ἡ Παρθένος... τὸν  
ὑπερούσιον.

Ο Τρισάγιος Ὅμοιος  
Ἄγιος ὁ Θεός...

Ἀπόστολος  
Τοῦ Πρωτομάρτυρος. Πρ 6:8-15;7:1-5,  
47-60

Ἐὐαγγέλιον  
Κυρ. μετὰ Χριστούγεν. Ματ 2:13-23

Ὕμνος τῆς Θεοτόκου  
Ἄξιόν ἐστιν...

Κοινωνικόν  
Αἰνεῖτε τὸν Κύριον...

Μετὰ τὴν Θ. Κοινωνίαν

At the end of Matins after the Doxology  
Today has salvation...

Antiphon Verses  
Christmas (app. 17)

Antiphon 2  
Save us... who were born of a Virgin...

Antiphon 3 - Apolytikion of the Feast.  
Your nativity, O Christ...

Entrance Hymn  
Come, let us worship... Save us, O Son of  
God, risen from the dead. ...

Apolytikia after the Entrance  
Mode 4. When the women...

Ap. of Feast. Your nativity, O Christ...

Ap. of Saints. Announce the miracles...

For the Proto-martyr. O Stephen, a  
crown...

Hymn of the Church [Apolytikion]

Kontakion  
Christmas. On this day the Virgin gives...

Trisagios Hymn  
Holy God...

Epistle  
For the Proto-martyr. Acts 6:8-15; 7:1-5,  
47-60

Gospel  
Sun. after Christmas Mt. 2:13-23

Hymn to the Theotokos  
It is truly right...

Communion Hymn  
Praise the Lord...

After Communion

Εἶδομεν τὸ φῶς...

**Απόλυτις:** Ό ἐν σπηλαίῳ γεννηθείς, καὶ ἐν φάτνῃ  
ἀνακλιθείς, διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν, καὶ ἀναστὰς ἐκ  
νεκρῶν, Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,

We have seen the true light...

**Dismissal:** May He who was born in a cave and lay in a  
manger for our salvation, and Who rose from the dead,  
Christ our true God,